

483223-2026 - Súťaž

Nemecko – Umelecké diela – Neubau GS Schillerschule, Kunst am Bau Wettbewerb

OJ S 132/2026 13/07/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Stadtverwaltung Kaiserslautern - Stabstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@kaiserslautern.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Neubau GS Schillerschule, Kunst am Bau Wettbewerb

Opis: Der Auftrag beinhaltet den künstlerischen Entwurf bis einschließlich der Umsetzung eines Kunstwerkes, für die künstlerischen Ausgestaltung am Standort Grundschule Schillerschule, Kaiserslautern. Das Ziel der Kunst-am-Bau-Maßnahme soll die Entwicklung einer plastischen, identitätsstiftenden Gestaltung aus vorzugsweise natürlichen, nachhaltigen und witterungsbeständigen Materialien sein, die den Eingangsbereich zwischen dem öffentlichen Straßenraum und dem Haupteingang der Grundschule räumlich und atmosphärisch prägt. Die künstlerische Arbeit soll Schülerinnen und Schüler sowie Besucher und Besucherinnen auf ihrem Weg zum Haupteingang begleiten, sie sichtbar willkommen heißen und Offenheit, Gemeinschaft sowie die kulturelle Vielfalt der Schulgemeinschaft vermitteln. Die Vielfalt der an der Schule gesprochenen Sprachen soll dabei als Ausdruck von Zugehörigkeit, Begegnung und gegenseitigem Respekt erlebbar sein. Darüber hinaus soll die Gestaltung insbesondere für Kinder unmittelbar erfahrbar sein: spielerisch, haptisch und im Maßstab ihrer Lebenswelt. Durch eine plastische und möglichst aktiv nutzbare Ausformung soll die Arbeit Begegnung, Interaktion und Aneignung fördern, den Außenraum beleben und die Identifikation mit dem Schulstandort fördern.

Identifikátor postupu: 7f93b3b0-9710-4533-9ae1-89b646434a6a

Interný identifikátor: 2026/06-256

Druh postupu: Užšia súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 92311000 Umelecké diela

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Willy-Brandt-Platz 1

Mesto: Kaiserslautern

PSC: 67653

Nížšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Krajina: Nemecko

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: #Bekanntmachungs-ID: CXU7YYDYDT21CXP0T# Im

Bewerbungsverfahren (offenes Verfahren) ist vornehmlich das Gesamtbild der künstlerischen Qualität der Referenzen maßgeblich und die Vergleichbarkeit der Referenzen mit der Wettbewerbsaufgabe.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Korupcia:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Porušenie povinností platiť dane:

Porušenie povinností platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Platobná neschopnosť:

Aktíva spravované likvidátorom:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Závažné odborné pochybenie:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Neubau GS Schillerschule, Kunst am Bau Wettbewerb

Opis: Im Rahmen der Zuwendungsmaßnahme zum Neubau der Grundschule Schillerschule wird die künstlerische Ausgestaltung im Bereich des Haupteinganges ausgelobt. Die künstlerische Gestaltung soll sich mit dem Bauwerk, dem Umfeld und der Schulgemeinschaft auseinandersetzen. Leistungsbestandteile sind das Künstlerhonorar, Kosten für eventuelle Planungs- und Bauleistungen, bautechn. Nachweise, fachliche und künstlerische Oberleitung, Material-, Herstellungs/ Verlege- und Lieferkosten.

Interný identifikátor: 2026/06-256

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Willy-Brandt-Platz 1

Mesto: Kaiserslautern

PSČ: 67653

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 07/12/2026

Dátum konca trvania: 30/04/2027

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Inovatívny nákup

Opis: Künstlerische Ausgestaltung vor dem Haupteingang Neubau Grundschule Schillerschule durch professionelle Künstlerinnen/ Künstler, kunsthandwerkerinnen/ Kunsthandwerker. Ziel: Der Entwurf soll sich mit dem Neubau der Grundschule, dem Umfeld und der Schulgemeinschaft auseinandersetzen

Inovačné obstarávanie: Obstarávané stavebné práce, dodávky tovaru alebo služby zahŕňajú činnosti v oblasti výskumu a vývoja.

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: E6_A1_Anlage Bewerberbogen_Auswahlverfahren (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Bewerberdaten und Benennung von mind. einer bis max. 3 Referenzen. Die Referenzen sollen die künstlerische Handschrift verdeutlichen, 2 Referenzen sollen mit der Aufgabenstellung vergleichbar sein. Die benannten Referenzen sollen auf jeweils einem separaten Referenzblatt, Format DIN A 3, bildlich dargestellt und schriftlich erläutert werden.(Siehe "Hinweise zu Bewerberbogen/Auswahlverfahren)

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: E6_A2_Erklärung zur Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen (Mit dem Teilnahmeantrag; Mittels Eigenerklärung): Teilnahmeberechtigt sind professionelle Künstlerinnen und Künstler, Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker mit den erforderlichen Nachweisen in Kopie und Lebenslauf mit Ausstellungsverzeichnis

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Berufliche Zulassung mit der Berechtigung die

Berufsbezeichnungen Künstler/in, Kunsthandwerker/in zur führen - Teilnahmeberechtigt sind

professionelle Künstlerinnen und Künstler, Kunsthandwerkerinnen und Kunsthandwerker
Künstlergruppen gelten als eine teilnehmende Person, die Teilnahmeberechtigung muss für
jedes Mitglied zutreffen, Arbeitsgemeinschaften gelten als eine teilnehmende Person, die
Teilnahmeberechtigung muss auf das federführende Mitglied zutreffen.

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Referenzen: eine bis drei Präsentationen eigener Kunstwerke -
Formblatt E6_A1 Bewerberbogen mit Referenzen: Es sind mindestens eine, maximal 3
Referenzen mit Präsentation eigener Kunstwerke in ausgewiesenen Ausstellungsorten, oder
realisierte Kunstobjekte an öffentlichen Orten oder Projektstudien, gem. Formblatt E6_A1 zu
benennen, und mit jeweils einem separaten Referenzblatt mit Erläuterung/Abbildung
einzureichen

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Künstlerische Handschrift - Die Referenzen (ein bis drei Referenzen
sind gefordert) sollen insgesamt die künstlerische Handschrift verdeutlichen. Die Qualität und
Überzeugungskraft der eingereichten Referenzen ist zu beurteilen

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 50,00

Kritérium: Referencie na špecifikované práce

Popis výberového kritéria: Vergleichbarkeit der Referenzen zur Aufgabenstellung - Eine bis
maximal 3 Referenzen sind gefordert. Zwei Referenzen sollten mit der Aufgabenstellung
vergleichbar sein und im Idealfall realisiert sein.

Kritériá sa použijú na výber záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu

Váha (percentá, presne): 50,00

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Minimálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 6

Maximálny počet záujemcov, ktorí budú pozvaní do druhej fázy postupu: 6

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci
vylúčení

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Lehota na vyžiadanie doplňujúcich informácií: 29/07/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Adresa súťažných podkladov: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXU7YYDYT21CXP0T/documents>

Ad hoc komunikačný kanál:

URL: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXU7YYDYT21CXP0T>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 24/08/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: <https://rlp.vergabekommunal.de/Satellite/notice/CXU7YYDYT21CXP0T>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 11/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu niektoré chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Im offenen Bewerberverfahren werden fehlende Unterlagen zum Bewerberbogen/ Auswahlverfahren und zur Teilnahmevoraussetzung nicht nachgefordert. Unvollständige Unterlagen führen zum Ausschluss. Die im Formblatt E6_A1 geforderten Referenzen (mindestens eine und maximal 3 Referenzen) sind jeweils auf einem separaten Referenzblatt DIN A 3 Bestandteil von Bewerberbogen und dem Auswahlverfahren.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Über die Teilnahme am nicht offenen Wettbewerbsverfahren entscheidet ein Auswahlgremium mit 2 Fachvertretern. Die zur Teilnahme ausgewählten Bewerber erhalten eine Aufforderung zur Abgabe eines Angebotes

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Informácie o lehotách na preskúmanie: Ein Auswahlgremium entscheidet im offenen Bewerberverfahren über die Teilnahme von 6 professionellen Künstlern am Wettbewerb. Ein Preisgericht entscheidet über die Platzierung der Teilnehmer im nicht offenen Teilnahmeverfahren. Ein Einspruchsrecht gegen die Beurteilung und Empfehlung des Auswahlgremiums wird ausgeschlossen.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:

Stadtverwaltung Kaiserslautern - Stabstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Stadtverwaltung

Kaiserslautern - Stabstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Stadtverwaltung Kaiserslautern - Stabstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Stadtverwaltung Kaiserslautern - Stabstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

Registračné číslo: gleich Leitweg-ID

Poštová adresa: Willy-Brandt-Platz 1

Mesto: Kaiserslautern

PSČ: 67653

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Stabsstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@kaiserslautern.de

Telefón: +49 6313652481

Fax: +49 6313651628

Internetová adresa: <http://www.kaiserslautern.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Stadtverwaltung Kaiserslautern - Stabstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

Registračné číslo: gleich Leitweg-ID

Poštová adresa: Willy-Brandt-Platz 1

Mesto: Kaiserslautern

PSČ: 67653

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Kaiserslautern, Kreisfreie Stadt (DEB32)

Krajina: Nemecko

Kontaktné miesto: Stabsstelle IV.1 Zentrale Vergabestelle

E-mail: vergabestelle@kaiserslautern.de

Telefón: +49 6313652481

Fax: +49 6313651628

Internetová adresa: <http://www.kaiserslautern.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Registračné číslo: keine Angabe

Poštová adresa: Stiftsstraße 9

Mesto: Mainz

PSČ: 55116

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Mainz, Kreisfreie Stadt (DEB35)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Telefón: +49 6131162234

Fax: +49 6131162113

Internetová adresa: <https://mwwlw.rlp.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

Sprostredkovateľská organizácia

8.1. ORG-0004

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 93d294c6-d3eb-4cba-b1fb-743ec6732b75 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 10/07/2026 00:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 483223-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 132/2026

Dátum uverejnenia: 13/07/2026